

Programm

ber

Real-Schule zu Culm,

womit zu ber

Donnerstag, den 1. August 1861 stattfindenden äffentlichen Prüfung der Schüler

ehrerbietigft einlabet

der zeil. Dirig. Dr. Steinmüller.

Inhelt: 1) ueberficht ber Phanerogamenflora von Gulm v. D. Bader.

2) Soulladrichten vom Dirigenten Dr. Steinmaller.

No. 31.

Culm.

Gedruckt bei Wilhelm Cheodor Kohde.
1861.



Mrogerm

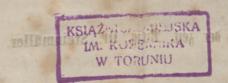
39 3

Meal-Eduile in Culm

wood at Dimon

Donnerstag, den I kugust 1861 stottfindenden öffentlichen Plefitung der Schüler

ebregoienis einlabet



andalt: 1) veberficht de Millioner von Enland v. D. unavere von Enland v. S. en ander v. S. en a

TE IN

with the contraction of the cont

Gebrucht bei Wilhelm Chestor Kohde.

Mebersicht

der Phanerogamenflora von Culm

von g. Wacker.

Vorwort.

as bis jest über die Flora von Culm bekannt geworden ist, verdanken wir hauptsächlich den Forschungen des verstorbenen Lehrers von Nowicki in Thorn, welcher auf seinen Wanderungen in der Umgegend seines Wohnorts auch Culm zu-weilen besucht und die seltenern hiesigen Funde in seine in den Preuß. Prov.-Blättern (Bd. XXI., 1839, S. 393 ff. und Bd. VII. [L.III.], 1855, S. 119 ff.) erschienenen "Beiträge zur Flora von Preußen« mit aufgenommen hat. Aus ersterm wie aus brieslichen Mittheilungen und Zusendungen haben die beiden Floren von Preußen, die von v. Klinggräff (1848, dazu ein Nachtrag, 1854) und die von Paße, Meyer und Elkan (1848—50) geschöpft, der andere ist nach deren Heraus-gabe erschienen.

Neueres scheint v. Nowich's Herbarium, das nach dessen bald darauf erfolgtem Tode in den Besig des Herrn von Klinggräff gekommen ist, nicht dargeboten zu haben. Auch wenn man die spärlichen Notizen hinzurechnet, welche über einzelne Seltenheiten, die an der Grenze unseres Gebietes, wie im Lunauer Walde von Menge (in seinem Catalogus plant. phanerog. regionis Grudentinensis et Gedanensis, 1839) aufgezeichnet worden und in die Floren übergegangen sind, so ist doch die gegenwärtige Kenntnis des Culmer Landes in botanischer Beziehung, bei der es nicht sowohl auf einzelne Seltenheiten, als auf die ganze Vegetation ankommt, immer eine sehr dürstige zu nennen, und erscheint eine nähere Austlärung darüber um so weniger überstüssig, als dasselbe sich zwar als verbindendes Mittelglied zwischen den bekannteren Floren von Graudenz und Thorn in den der Weichsel folgenden Pflanzenstrich einfügt, aber auch, wie ich mich überzeugt habe, manche eigenthümliche Verhältnisse darbietet. Dieser Gedanke ergriff mich in den vorigen Herbsterien, als mich die Herren Dr. v. Klinggräff, Dr. Klinsmann und Klatt ermunterten,

meine Studien der hiefigen Flor, die ich feit den erften Mongten meines Bierfeins, Mai bis Mitte Juni 1858, ju Gunften anderer Ctudien liegen gelaffen batte, wieder aufzunehmen. Damals hatte ich nur Diejenigen Pflangen gesammelt oder notirt, welche in der mir bekannten Flor tes noromeftlichen Deutschlands zu den feltenern geboren ober fehlen; jest galt es, auf die Berbreitung jeder Art forgfaltige Rudficht ju nehmen, und unter Diefem Gefichtspunfte habe ich benn feit Ende Muguft vor. S. bis jest (Unfang Juli) meine botunifchen Banderungen wieder eifrig fortgefest. Bahrend ich nun einerseits die Mangelhaftigkeit meiner Arbeit durch die furge Beit meiner auf Diefes Biel gerichteten Beobad tungen entschuldigen gu fonnen glaube, muß ich andererfeits, daß ich nicht damit marte, bis meine Materialien ju größerer Bollftanbigfeit angewachsen find, durch die Befürchtung erklaren, daß ich unterdeffen an einen andern Drt verfest, des Rechtes verluftig geben konnte, Diefelbe gerade in diefer ben Bewohnern Des befchriebenen Pflanzengebiets junachft gewidmeten Sahrebichrift ju veröffentlichen. Die meiften Lucken werden fich in Bezug auf folche Bemachfe zeigen, welche in den Monaten Juli und August ten Gipfel ihrer Entwickelung erreichen; über manche berfelben hat mir indeffen Die Cammlung des herrn Dr. Schubart, Lehrers am hiefigen Cadettenhaufe, hinweggeholfen, ber Diefe Begend feit vielen Sahren, wenn auch nur beiläufig, burchforscht hat. 3ch werde baber febr baufig feinen Ramen mit bem Buchstaben Cdy. als Finder anzuführen haben (von Rowicki bezeichne ich durch v. R., von Klinggraff durch v. Rl., Menge burch M.); ba Derfelbe aber auf den Etifetten ben Fundort gu bezeichnen unterlaffen, fo ift er fur die nach feinem Gedachtniffe gemachten Ungaben allein verantwortlich, wie ich es fur die richtige Bestimmung ber Urten bin, die ich in feinem Berbarium fammtlich durchgefeben und gepruft habe. Co moge denn von diefem Bergeichniß nicht mehr erwartet werden, als es fein foll, eine Aufgahlung der bis jest in der Gegend von Culm aufgefundenen Phanerogamen; wenn ich im nachften Sahre Die Fortsetzung liefere, hoffe ich daffelbe durch einen Rachtrag aus den Beobachtungen Diefes Commers bes vorangefegen Titels wurdiger zu machen.

Bur Flora von Culm rechne ich ein Gebiet im Umfreis der Stadt von 2—2½ Meilen Halbmeffer; es streift so gerade an ein gleich großes Gebiet der Nachbarstädte Thorn, Bromberg und Graudenz an, das deren wissenschaftlicher Sorge füglich überlassen werden kann. Ich werde alle Arten von Samenpflanzen erwähnen, die meines Wissens in diesem Gebiete gefunden worden sind. Meine eigenen Beobachtungen erstrecken sich indessen bisher nur über ein Oval, das sich der Weichsel entlang von SW. nach ND. ausdehnt, im ND. 2 Meilen, im S. 1½ M. weit reicht und auf dem rechten Weichselufer von den Ortschaften Zalesse und Elisenthal bei Lunau, Paparzin, Wabcz, Riebieniß, Czyste, Kiewo, Plutowo und Blotto begrenzt

wird, auf ber anteren Geite nur die Begend gwischen Schweg, Przechowo, Terespol, Dworgisto und Diedwig umfpannt. Die gange Begend gehört gwar der großen germanisch = farmatischen Diefebene an; jedoch giebt fich gerade bier ter culminirende Rucken ber uralifche baltischen Landschwelle über Die Beichsel bin und fallt gegen bas That derfelben in mehr oder weniger fte len Abhangen ab, die fich bei Mithaufen gu einem hügeligen Borgebirge erheben, in dem ter Boreng berg und ter mit den Trummern der alteften Burg ber deutschen Ordensritter gefronte Ulthaufener Berg am bedeutenoften hervorragen. Abgesehen von Diefer am Rande ber Weichselniederung gebildeten Derrainftufe, prafentirt fich bas gand als eine weitgebebnte, ununterbrochene Blade. Raber betrachtet, zeigt fie bin und wieder bedenformige Ginfenkungen, worin fich Das Regenwaffer fammelt und bald Gumpfe oder Bruche, bald ftebende Gemaffer bildet, welche hier zu gande ohne Unterfchied der Große Geen genannt werden; oder es haben fich die Gewaffer burch den lockern Boden oft febr tiefe Rinnfale mit fchroffen Ubfturgen gegraben, durch welche fie mabrend des Regen. und Thauwetters befonders im anbrechenden Fruhjahr bem Saupiftrome gufließen, in der übrigen Beit find, fie vertrodnet. Diefe mit einem polnischen Worte fogenannten Parowen find burch feine Umwallung in der Entfernung bemertbar, wenn fie nicht, wie es häufig der Ball ift, Ueberrefte von Gehölz tragen, moturch fie bie ergiebigften botanifchen gund. ftatten werden. Die namhafreften diefer flugenden Gewäffer find: tie Fribbe, welche nabe oberhalb Gulm ausmundet und im ED. der Stadt eine der intereffanteften, mit einem Laubwalt den gefdn udten Parome bilot, welche ich nach Ortsgebrauch par excellence mit diefem Mustruck bezeichnen werte; bann ber Dabege Bach von ansehnlicher gange, der die Caafiche (Bati) Duble treibt und einen uprigen Biefengrund tranft. Bon andern burch fleinere Bache ernahrten Partien find hervorzuheben: der schone Laubwald in der Plutower Parome, Die wild zerriffenen Schluchten bei Althaufen, die mit niedrigem Gebuich bemachfene Schlucht am nordlichen fuß bes Lorenzbeiges, verschiedene mit Erlen und Birfen bestandene Bruche im Lunquer 2Balde und die Baldichluchten am Bache bei Glifenthal (Schwinglar). Bon Bapcz bis Br. Lunau gieht fich ber ausgedebntefte Riefermald auf Diefer Weichfelfeite bin und geht im Rorden in einen ansehnlichen Giden und Buchenwald über Bon ben fonfligen Radelholzbeständen, welche fruber alle Bugel bededt haben, find nur am Bichfelufer bei Grubno und bei Ufge; (ber fog. Boret) und an entfernteren Orten einzelne fparliche Ueberreffe geblieben. Muger ben genannten brei Laubmalbern ift noch ein herrlicher 2Bald auf der Monnenfampe ermahnenswerth, der wefentlich aus alten Ruftern und Giden besteht. Im Uebrigen erftrecht fich von ben Sandtriften am reche ten Stromufer aus ein fruchtbarer Acterboten weit in's Land binein, beffen Roggen, Beigen - und Rubfen - Ertrage eine weite Beruhatheit erlangt haben. Das jenfeitige

User dagegen nimmt schon ganz den Charafter der Tuchelschen und märkischen Heiden und Nadelwälder an. — In der Niederung spaltet sich tas veränderliche Weichselbett in vielsache Arme. Einer der größten, die Trinke, schließt Gulm gegenüber die Nonnenkämpe ein, von der sich bei der großen Ueberschwemmung 1855 durch den Durchbruch der Papuska der nördliche Theil, der sog. Ditrow, abgetrennt hat. Südewärts zieht sich die Trinke bis nach Althausen hin und erweitert sich zum Althaussener See. In dieser wasserreichen, überdies von vielen Gräben durchschnittenen Aue wechselt Weidengebüsch auf Sandboden mit Sümpfen und fettem Marsch= oder Weidelande ab; von den Sümpfen ist der Wilhelms= und Friedrichsbruch, welcher sast so breit wie lang sich von Althausen dis Gzin erstreckt, der bedeutendske. Hier wird Torf gegraben, wie an mehreren andern Orten; doch habe ich ächte Torfsmoore mit der ihnen eigenthümlichen Begetation, wie sie sehr ausgezeichnet in der Lüneburger Heide vorkommen, hier nirgends angetrossen. — Hoffentlich ist es mir möglich, der Fortsehung im nächsten Sahre eine kleine Karte des Gebietes beizugeben.

Bobenanalysen stehen mir nicht zu Gebote. Das ganze Land besteht auß der Diluvial- und Alluvialsormation. An den Gehängen im Fribbethal sieht man zu oberst eine Sandschicht, darunter folgen Lehm- und versteinerungsreiche Mergelschichten, öfter in Wechsellagerung; und diese bilden denn auch, wie es scheint, die Bestandtheile der besseren Ackerkrume. Eine in den Althausener Schluchten zu Tage tretende tiefere Schicht von gelbem Sande führt Bernstein in kleineren und gröberen Stücken, und hier sowohl, wie hin und wieder beim Umpslügen der Acker ist dieses geschäfte Fossil in massiven Klumpen gefunden worden. — Hinsichtlich der klimatischen und meteorologischen Verhältnisse, welche in der ganzen Provinz ziemlich die nämlichen

fein werden, verweife ich auf die Berichte ber meteorologischen Stationen.

In meinen Angaben über die Berbreitung der Arten habe ich mich strenge an meine eigenen Beobachtungen gehalten und alles Zweiselhafte als werthlos übergangen, so daß die betreffenden Bezeichnungen eher zu enge, als zu weit gefaßt sind. Ich will diese Bezeichnungen nebst den dasur gewählten Abkürzungen etwas genauer bestimmen, als es gewöhnlich zu geschehen pflegt. Gem.—gemein nenne ich eine Pflanze, welche an allen Standorten (stationes, wohl zu unterscheiden von Fundorten, loca) in Menge beisammen, hfg.—häufig, wenn sie an allen oder doch den meisten Standorten zwar abgesonderter, aber immer in großer Zahl vorkommt. Sine zerstr.—zerstreute Pflanze wächst an vielen Standorten, aber in geringer Anzahl (spärlich), eine st.—seltene an nur wenigen Standorten spärlich. Andere sind stellenweise, d. h. an vereinzelten Standorten zahlreich, oder sch aren w. d. h. in vereinzelten großen, trupp w. oder in vereinzelten kleinen Gesellschaften verbreitet. Diese Ausdrücke werden noch durch siesehr, z.—ziemlich, n.—nicht weiter modifizirt.

Wenn ich mich zwar von dem Vorkommen einer Art überzeugt, aber mir ihre Fundorte nicht gemerkt und über ihre Verbreitung keine Beobachtungen gesammelt habe, so füge ich ein ges.—gesehen bei. Von den ausländischen Gewächsen nehme ich nur die in freiem Felde gebauten (geb.) und verwilderten auf. Andere Abkürzungen, die mir der knapp zugemessene Raum zur Nothwendigkeit machte, sind jedem Botaniker verständlich. In der vielfach schwankenden Schreibart der polnischen Ortsnamen habe ich mich im Ganzen nach den Reymann's schen Karten gerichtet.

In der Eintheilung und Nomenklatur bin ich Garcke's vortrefflicher und am weitesten verbreiteten »Flora von Nord- und Mitteldeutschland« 4. Aufl. gefolgt. Dadurch gewinne ich den Bortheil, mich auf die Eintheilung in Hauptklassen und Familien beschränken und mit Hinweglassung der weitläusigen Synonymik bloß die neuerdings nach dem Prinzip der Priorität fast allgemein angenommenen Namen anführen zu dürfen. Nur in wenigen Fällen, wo ich hinsichtlich des Artenrechts oder ber spstematischen Stellung anderer Ansicht bin, habe ich mir Abweichungen erlaubt.

So widme ich denn diesen geringen Beitrag den botanischen Freunden der Provinz zur gefälligen Einregistrirung in ihre heimathliche Flora und zugleich als einen Wegweiser für fernere Forschungen auf diesem Gebiete und wünsche, daß auch die eingestreuten kritischen Bemerkungen zu weitern vergleichenden Untersuchungen auffordern mögen, zu denen ich durch Mittheilungen aus meiner Sammlung sehr gern die Hand biete.



of Batrach and a quitt level and view it, panels and sole Browning

was L. in gordnessident That discounter Riches, charagementaries if oun.

The Best of the State of the control of the Dentimental and the State of the State of the State of the Additional State of the State of

forestell on cert Spine independency high, eller Liogue i ha. Given souther souther

The bear of the property of the state of the

Cl. I. Angiospermae dicotyleae.

RANUNCULACEAE JUSS.

halictrum aquilegifolium L. (Bichen nicht feilig, fondern herzf. - rundl.. od. perf.-cif.-viercdia), Parome - Lunauer Wald, Cd. Th. minus L. g. bfg. Th. flavum L. Riederung Diesfeits des Dammes, Cch.

Hepatica triloba Chaix gem.

Pulsatilla pratensis Mill. auf trodenen begraften Triften und Soben fudlich und öftlich und nabe bei Gulm f. bfg, weiterhin wie bei Althaufen und Grubno fparfamer und verschwindend, sparfam noch bei Lunau und Schweg links von der Chauffee nat Przechowo. (P. vernalis Mill. bei Edwig, wo ce v. Klinggraff gefunden baben will, menigstens auf ter Beide zwischen ba, Terespol und Dworzisto vergeblich gefucht) P. patens Mill. Unhohe bei Klein- gunau und in Der anftogenden Begend bes Walbes gerftreut.

Anemone silvestris L. Unbobe bei Gosczieniec g. bfg. - und hinter ber Parome, Ed. - an beiden Orten in Diefem Sahre nicht wieder gefunden. A. nemorosa L. im nordwefflichen Theil Des Lunguer Baldes. A. ranunculoides L. gem.

Adonis aestivalis L. flt. bei der Parome, Ech. - bei Bin, v. R. 1839. A. vernalis L. lichtes Bebuich im R2B. Der Parome, fonnige Abhange im Plutomet Balbe f. bfa. - fruber auf dem Althaufener Berge, Cch.

Myosurus minimus L. Acterrano am Balofaum gm. Papargin und Balefie. Batrachium aquatile E. M. var. B. paucistamineus Tsch. Niederung, Sch. B. divarieatum Wimm., Seich am Damme hinter tem Schugenhaufe. B. fluitans Wimm. (menn die furgen Ctaubfaben und die geftrecten Bipfel ber aus-Schließlich untergetauchten Bl. ein untrugliches Merkmal find, Die Blumenbl. maren flein und rundlich wie bei B. aquatile) von der Weichsel angeschwemmt.

Ranunculus Flammula L. (Bt. bis &" breit, eif. langt, langt. und langt. langettl., an der Spife immer ftumpf), big. R. Lingua I., Graben gwifchen Dber-Musmaas u. Rlammer. R. auricomus L. f bfg.; var. cassubicus mit dem Sabitus der gewöhnlichen Form, aber mit nur 1-2 BBI., mahrend die übrigen au Scheiden reducirt find, Parowe. R. acer L. gem. R. lanuginosus L. f. hfg. R. polyanthemos L. Fribbeufer, Sch. R. repens L., bulbosus L. und sceleratus L. hfg. R. arvensis L. von Sch. gesammelt, von mir nur in wenigen Er. bei Ober-Ausmaas gefunden, sonst auf den Aeckern vergeblich gesucht.

Ficaria ranunculoides Mnch. gem, oft fehr uppig. and hism aprediment

Caltha palustris L. (Bl. oft febr fitt, feiner oder grober geferbt, am Grunde oder gangen Rande zuweilen fcharf gefagt) f big., bef. in der Niederung.

Isopyrum thalictroides L. Lunauer Bald, M. To said dans die

Aquilegia vulgaris L. Parome bei Culm und Gzin, v. R.

Aconitum variegatum L. Parome fit.

Actaea spicata L. Parowe und Lunauer Laubwald zerftr.

Cimicifuga foetida L. Lunau, M.

BERBERIDEAE VENT.

Berberis vulgaris L. n. stt.

NYMPHAEACEAE DC.

Nymphaea alba E. Niederung bei Dber = Ausmaas (nach glaubwurdigen Mittheilungen).

Nuphar luteum Sm. hfg. bef. in ber Diederung.

PAPAVERACEAE DC.

P. Rhoeas L. s. hfg. P. somniserum L. hfg. gebaut und verwildert.

Chelidonium maius L. bfg.

FUMARIACEAE DC.

Corydalis cava Schwgg. & K. (Bichuppe über der Knolle, welche erst später hohl wird), feuchte Schluchten im Lunauer Walde bei Klein-Lunau und Elisenthal. C. solida Sm. an feuchten Stellen des Lunauer Waldes bei Elisenthal und am nördlichen Abhang und Fuße des Lorenzberges big. An ersterm Orte fand ich die Pflanzen am 10 April d. T. in voller Blüthe, am 16. Juni, als ich wieder diese Gegend durchstreifte, war Nichts mehr von ihnen zu sehen. Sie variirten in folgender Weise: Trauben gedrungen, bald 2-5, bald 5-10 und mehrblüthig, die mehrblüthigen weniger überhängend und höher als die armblüthigen und mit der Fruchtentwickelung verlängert, Bthstiele halb oder fast so lang als die jungen Schötchen; Deckblätter länger als die Bthstiele, meist singersormig mehr oder weniger tief einge-

ichnitten, zuweilen bloß gekerbt ober gangrandig, besonders die oberen, aber immer gestubt; Sporn an der Spige ein wenig gekrummt; aus der Schuppe fommt haufig ein Blatt, zuweiten auch ein Bluthenzweig. 14 Sage fpater trug die Pfl. am Lorenzberge meift entwickelte Fruchte. Die meiftens 10-20blutbigen gedrungenen Fruchttrauben hingen durchweg über oder freckten fich gar ju Boden; Die Athfliele maren immer furjer, gewöhnlich halb fo lang als die Schotchen; Die Dectblatter zeichneten fich durch ihre öfters abgerundete, gange Spige aus; war die lettere bagegen geftust, fo drangen meiftens, besonders bei den tiefer febenden, 1, 2-4 Rerben m. o. w. tief in fie ein, und mit den Ginschnitten der Dectblatter ichien Die Theilung ber Laubblätter parallel zu laufen; das untere Biblatt hat am Grunde einen bald langern fpigern, bald furgern ftumpfen Socker, Die Unlage zu einem zweiten Gporn; Diefen hat mahrscheinlich Roch unter feinem "Buckel« verstanden, denn fonst ift feiner vorhanden. Die mir von Brn. v. Klinggraff gutigft zur Bergleichung überfandten Eremplare von C. intermedia Mer. und pumila Host aus verschiedenen Begenden unterscheiden fich allgemein nur durch die furgeren Fruchtstiele, die hochstens & fo lang find als die Schoten; übrigens gleichen fie meinen Eremplaren durchaus und folgen ihnen durch alle Bariationen. Rach allen Diefen Beobachtungen fcheinen mir C. intermedia und pumila von C. solida und noch weniger unter einander felbst nicht spezifisch verschieden zu fein. Muf die Unterschiede im Griffel, welche P. M. E. berporheben, habe ich freilich noch nicht geachtet.

Fumaria officinalis L. Riederung, fonft felten, Sch.

CRUCIFERAE JUSS.

Nasturtium Armoracia Fr. (Cochlearia Armoracia L.) bei der Gregor'schen Ziegelei b. Eulm, Sch. N. amphibium RBr. Es wurden besonders an dem Teich beim Schühenhause und an der Straße über die Trinke nach dem Ostrow, an welchem lettern Orte sie später in Folge von Erdarbeiten verschwunden sind, Exemplare mit rauhen Spischen an der Unterseite der siederspaltigen Blätter und am untern Theil des Stengels beobachtet, welche Form v. Klinggräff in seinem Nachtrag unter var. terrestre erwähnt; auf die Formen ist weiter zu achten. An derselben Stelle bei jener Straße fand sich dieses Jahr N. palustre DC., wie in der ganzen Niederung hfg. Wo es mit solg. zusammenwächst (z. B. an der Trinke, bei Ober-Ausmaas) entstehen entschiedene Bastardsormen: N. silvestri-palustre, welche mit N. anceps Rehb. übereinstimmen. N. silvestre RBr. silvestri-palustre, welche mit N. anceps

Barbaraca vulgaris R. Br. einzeln bei Przechowko in der Niederung. Turritis glabra L. zerstreut unter niedrigem Gebusch, Parowe, Plutower Balbchen, bei Glisenthal, Graben zwischen Gehrmann's Vorwerk und Grubno. Arabis Gerardi Bess. Graben bei Dber = Ausmaas. A. hirsuta Scop., Wiese bei Dolken. A. arenosa Scop., in der Niederung wie auf den Höhen gemein. Juweilen jehr üppig, dickstengelig, stark blaubereift und dicht behaart, so im Wilhelms-

bruch bei Plutowo große Streden dicht überziehend.

Cardamine silvatica Lk. bei Culm (Nonnenkampe?) Sch. C. pratensis L. hfg, besonders in der Niederung; var. dentata Schult. (als Urt) in Sumpsen auf der Nonnenkampe und im Lunauer Walde. C. amara L. an Bächen z. hfg., besonders in der Niederung. Diese ist wahrscheinlich die im Frühjahre unter dem Namen » Brunnenkresse« (Nasturtium ofsieinale R. Br. ist hier, wie fast in der ganzen Provinz, noch nicht gefunden) zu Markte gebrachte Salatpflanze.

Sisymbrium officinale Scop. und Sophia L. hfg. S. pannonicum Jacq. sah ich 1859 auf einer Strecke des Offroms 3. zahlreich, es scheint durch die Ueber-

schwemmung im vorigen Sahre ju Grunde gegangen ju fein.

Alliaria officinalis Andrzj. bei Gulm, Cch.

Erysimum cheiranthoides L. bfg.

Brassica Rapa L. und besonders Napus L. hfg. geb. Sie verhalten sich, wie mich häusige Beobachtungen gelehrt haben, während des Ausblühens gerade umsgekehrt, wie die Diagnosen angeben. Bei B. Rapa ist die Traube gewölbt, die aufgeblühten Blumen stehen tiefer als die Knospen; bei B. Napus ist die Traube oben vertieft, indem die aufgeblühten Blumen die Knospen überragen. B. nigra Koch sparsam auf Ackern in der Gulmer Fischerei, rechts von der Straße nach Schweß, wohl verwildert.

Sinapis arvensis L. (Schoten feltener furz raubhaarig) an der Fribbe hfg. — neben der Graudenzer Straße, Sch. S. alba L. (Schoten fürzer als der Schnabel — fo auch nach v. Al. und P. M. E., Koch und Garcke demnach zu berichtigen), zerstr.:

Bifcherei, beim Judenkirchhof, bei Michelshöfchen.

Alyssum montanum L. auf den Abhängen zur Weichsel und an den Nebenthälern gem, entfernter von der Weichsel wird es allmälig von A. calycinum L. verdrängt; auf tem linten Ufer sah ich nur dieses.

Berteroa incana DC. f. bfg.

Erophila verna E. Mey. gem ; var. Krockeri Rehb. am Lorenzberge.

Camelina sativa Crtz. var. integrisolia Kinggr. sit, Brachacker zwischen Goszieniec und Michelshöschen. C. microcarpa Andrzj. gem. Diese Urt ift in ihren Merkmalen, dem straffen, fast einfachen Buchs, der dichten langen Behaarung, ben kleinern, verhärtenden, langgriffeligen Schoten so beständig wie irgend eine andere; um Göttingen fand ich sie gerade so. Gegen Klinggräff's Charakteristik ist nur zu erinnern, daß die Schötchen bauchig bleiben und wenig breiter als dick sind.

Thlaspi arvense L. zerftr.

Teesdalea nudicaulis R. Br. truppw. auf ber Beide zwischen Barenwalde und Dworzisko bei Terespol.

Lepidium ruderale L. hfg., besonders bei Eulm. Capsella Bursa pastoris Mnch. gem. Coronopus Ruellii All. bei Storlus, nach von Parpart. Neslea paniculata Desv. Fribbethal bei der Parowe. Raphanistrum Lampsana Gaertn. hfg.

CISTINEAE DUNAL.

Helianthemum vulgare Gaertn. überall sparsam, nur var. H. obscurum Pers. beobachtet.

VIOLARIEAE DC.

Die achte Viola hirta L. mit eiformigen ober langettl, fpigen untern Rebenb. bie alle nebft ihren kurgen Franfen kahl find, mit aus nierenformigem Grunde langlicheiformigen Bl. (von diefer Form hatte ich fie nie gefehen), nur an einem grafigen und buschigen Feldraine vor Althaufen; fonft ftand in allen Baldern nur eine Bar. mit breit herzeif. Bl., langettl., lang jugefpisten, am Rande nebft ben langern Fransen fein rauhhaarigen Nebenbl. Wenn Die Nebenbl. vollends in Baarspiken ausliefen und Die Franfen Deren Querdurchmeffer an Lange erreichten, fo mare fie unbebenklich als V. collina Bess. zu bezeichnen; jedenfalls bildet fie einen Uebergang zu diefer, die somit wohl als Urt zu verwerfen ift. V. odorata L. f. zerftr., Schlucht beim Lorenzberge (roth), Sch. V. silvestris Lmk. mit V. Riviniana Rehb. 3. bfg. 3. B. Parome, Borenzberg. V. canina var. ericetorum Schrad. im Boret bei Ufzeg. V. arenaria DC. bfg. V. mirabilis L., Parowe, Plutower Balochen, Schlucht am Lorenzberge g. hfg. V. tricolor L. var. parviflora gem., grandiflora hfg. bef. und in verschiedenen Ruancen auf der Terespoler Beide, g. B. bei Przechowto; eine eben fo großbluthige Abanderung mit rein weißen Bth. bemerkte ich an bem Teich beim Gehrmann'ichen Bormert.

RESEDACEAE DC.

Reseda Luteola L., Fribbeufer und Weichfelbamm zwischen Dzikowo und Riedwiß einzeln.

DROSERACEAE DC.

Drosera rotundifolia L. und anglica Huds. am Aussluß ber Fribbe, Sch. Parnassia palustris L., Wiese am Bache bei Wabcz.

POLYGALEAE JUSS.

Polygala comosa Schk. f. hfg.

SILENEAE DC.

Gypsophila fastigiata L. bei Schwetz, v. Kl. G. muralis L., Aecker in ber Niederung, Sch.

Tunica prolifera A. Br. ftellenm. g. B. an ber Fribbe, am Damm.

Dianthus Armeria L. bei Gzin, v. N. D. Carthusianorum L. hfg. D. deltoides L. zerstr. z. B. Abhänge des Fribbethals, Sch. D. arenarius L., Sandtriften zwischen Grubno und Wabcz hfg., stellenweise im Lunauer Rieferwalde. D. superbus L. Wilhelmsbruch bei Plutowo, vereinzelt.

Saponaria officinalis L. 1;fg.

Silene tatarica Pers., Niederung langs der Trinke scharenw. S. Otites Sm., inslata Sm. und nutans L. hfg. S. chlorantha Ehrh., Abhang beim Borek, u. an der Fribbe bei der Parowe spärl. S. Armeria L. einz. verwildert auf Schutt aus dem Garten des Cadettenhauses.

Viscaria vulgaris Roell, Parome und Lunauer Bald ftellenw.

Coronaria Flos Cuculi A. Br. gem.

Melandrium album Mill. gem. M. rubrum P. M. E., Bache im Babeger und Lunauer Walde.

Agrostemma Githago L. hfg. (Samen mit langen aufrechten Nabelschnuren auf einem kurzen Träger befestigt).

ALSINEAE DC.

Sagina nodosa Bartl. vor d. Grubnoer Kieferwalde, in der Niederung stellenw. Spergula arvensis L. z. B. b. Neugut, im Fribbethal (var. sativa Boenn). Spergularia rubra Presl. z. B. bei Paparzin am Walde.

Moehringia trinervia Clairv. hfg.

Alsine viscosa Schreb., Uder unterhalb Gofczieniec fparl.

Arenaria serpyllifolia L. hfg.

Holosteum umbellatum L. s. hfg. Stellaria nemorum L. s. hfg. St. media Vill. gem. St. Holostea L.

n. hfg., Sch. St. glauca With., Sumpf zwischen Grubno und tem Gehrmann'schen Vorwert, im Lunauer Walde zwischen Paparzin und Zalesie, beim Damm am Trinkeufer. St. graminea L. spärl , Abhang am Fribbethal, Waldrand bei Poln. Lunau. St. uliginosa Murr., Erlenbruch zwischen Paparzin und Zalesie.

Cerastium semidecandrum L. (nur die drufige Form), gem. auf beiden

Beichselufern, C. triviale Lk. 3. hfg. C. arvense L. hfg.

MALVACEAE R. Br.

Malva Alcea L. einzeln an einem in die Fribbe fließenden Bache — am Wege zwischen Selenit und Czyste, v. N. M. silvesteis L. zerstr. M. neglecta Wallr. stellenw. hfg. M. rotundisolia L. an andern Stellen z. B. neben der Straße vom Wasserthor bis zur Trinke ebenso hfg.

Lavatera thuringiaca L. angepflanzt vor einem Sause in Brosowo -

am Bege zwischen Jelenig und Czofte, v. R.

TILIACEAE JUSS.

Tilia platyphyllos Scop.? In der Parowe wie im Plutower Baldchen fand ich junge Stämme mit großen Bl. ähnlich denen dieser Art, die unter- und hie und da auch oberhalb mit langen Haaren bestreut waren; Bthen und Früchte trugen sie noch nicht. T. ulmisolia Scop. s. hfg. wild und angepflanzt.

HYPERICINEAE DC.

Hypericum perforatum L. s. hfg. H. quadrangulum L. hfg. H. tetrapterum L. bei Grubno, Sch. H. montanum L. Fribbethal spärl.

ACERINEAE DC.

Acer platanoides L. hfg. wild und angepflanzt. A. campestre L., Nonnenkampe an der Weichsel spärlich.

HYPOCASTANEAE DC.

Aesculus Hippocastanum L. angepfl., Promenaden bei Culm.

GERANIACEAE DC.

Geranium pratense L. z. hfg. G. palustre L. im Waldsumpf bei Poln. Lunau in Menge. G. sanguineum L., Parowe und Abhang zum Fribbethal. G. pusillum L. hfg. G. Robertianum L. hfg.

Erodium cicutarium L'Hér, gem.

BALSAMINEAE A. RICH.

Impatiens Nolitangere L. am Ausfluß eines Baches bei Glisenthal.

OXALIDEAE DC.

Oxalis Acetosella L. gem., scheint felten zu bluben.

CELASTRINEAE R. BR.

Evonymus europaea L. hfg. E. verrucosa Scop., Lunauer Laubwald s. hfg., einzeln in der Parowe.

RHAMNEAE R. BR.

Rhamnus cathartica L. u. Frangula L. hfg.

PAPILIONACEAE L.

Genista tinctoria L. u. germanica L. unter Gebusch an der sudwestl. Ede der Parowe.

Lupinus luteus L. hier u. da geb.

Ononis spinosa L. einzeln am Trinkeufer oberhalb Culm. O. arvensis L. 3. hfg. (am Trinkeufer auch mit kleinen bornigen Zweigen.)

Anthyllis Vulneraria L., Abhange gum Fribbethal.

Medicago sativa L. am Damme b. Gulm. M. falcata L. f. hfg. Die var. M. media Pers. mit schwankender Bthfarbe, m. o. w gewundenen, meist tauben Husten bulfen und bogig aufsteigendem od. aufrechtem Stengel, gerade so wie die zahlreichen Er., die ich zwischen Wiesbaden und Mainz beobachtet habe, fand ich z. hfg. auf den Promenaden b. Gulm; ich halte sie für einen Bastard M falcato-sativa, obgleich auch hier M. sativa L. nicht in der Nähe stand; denn die Pflanze ist ausdauernd und bringt auch dem Anscheine nach einzelne keimfähige Samen hervor, wie dies bei andern Bastarden z. B. Mentha sativa L. sestiebt. M. lupulina L. gem.

Melilotus macrorrhiza Pers. 3. hfg. M. officinalis Desr. an der Fribbe, u. d. enliegenden Feldern, auch in der Niederung, 3. B. bei Neugut, n. flt. — b. Wabez

v. R. M. alba Desr. 3. bfg., bef. in der Diederung.

Trifolium pratense L. hfg., zuweilen mit über der Hufg gestielten Köpfchen. Tr alpestre L., Parowe, Waldrand b. Poln. Lunau. Tr. incarnatum L. bei Culm verwildert, Sch. Tr. arvense L. gem. Tr. medium L. am Trinkeufer spärl. Tr. rubens L., Parowe, Sch. Tr. montanum L. u. repens L. s. hfg.

Tr. hybridum L. z. B. im Sumpfe zw. Ober- u. Nieder-Ausmaas. Tr. agrarium L. b. Plutowo. — Parowe u. Abhange zum Fribbethal truppw.; hier auch Tr. procumbens L.

Lotus corniculatus L. zerftr.

Oxytropis pilosa DC. truppw. b. Althausen am Abhang diesseits der Schlucht u. an einer Stelle des freien Abhangs in der Plutower Parowe nach der

Miederung hin.

Astragalus Cicer L. an der Fribbe bei d. Parowe — bei Gzin, v. N. A. glyeyphyllos L. stellenw. im Gebusche der Parowe u. bei Poln. Lunau. A. arenarius L. an den Gehängen langs dem Weichselthale von Gehrmann's Vorwerk b. Culm bis Lunau hfg.

Coronilla varia L. gem.

Onobrychis sativa Lmk. geb. u. verwildert zw. Gosczieniec u. Michelshöschen. Vicia dumetorum L. b Gzin, v. N. 1839. V. sepium L. hfg. V. sativa L. geb. u. wild z. B. auf dem Ditrow. V. Faba L. geb. z. B. b. Paparzin.

Cracca maior Godr. & Gren. gem. Cr. tenuifolia Godr. & Gren. 3. hfg., 3. B. Fribbethal u. Parowe. Cr. villosa Godr. & Gren. zerftr. u. sparl., 3. B.

Kribbethal u. Ditrom.

Ervum pisiforme Peterm. einzeln b. Gzin, v. N. E. silvaticum Peterm., Plutower Walo hinter der Schlucht in großer Menge, am Lunauer Walde b. Elisenthal am Aussluß des Baches — Parowe, spärl., Sch. — b. Gzin, v. N. 1839. E. hirsutum L. z. B. b. Dorposz.

Lens esculenta Mnch. geb., Cch.

Pisum sativum L. hfg. geb. P. arvense L. unter vor.

Lathyrus prateusis L. (oft nur zerstreut behaart) s. hfg. L. silvestris L. var. vom Ansehen des L. platyphyllos Retz. (noch nicht blühend ges.) Kieser wäldchen b. Dolken. L. vernus Bernh. gem. L. niger Wimm., Waldrand b. Poln. Lunau.

AMYGDALEAE JUSS.

Prunus spinosa L. gem. Pr. Cerasus L. hfg. angepfl., hier u. da auch wie wild, z. B. am Abhang der Bucht bes Fribbethals vor der Parowe. Pr. Padus L., Nonnenkampe, Parowe u. s. w., n. stt., hier noch nicht bluhend ges.

ROSACEAE JUSS.

Spiraea Ulmaria L., Wiesengrund vor Grubno, Plutower Parowe,— Niederung, Sch. Sp. Filipendula L. s. hfg. Geum urbanum L. 3. hfg. G. rivale L. hfg.

Rubus suberectus Anders. Erlengebufch im Lunauer Balbe gm. Da. parzin und Balefie. Schöfling (ich habe ihn erft jung u. grun gefeben) aufrecht, ftumpf Stantig, mit ichmachen, fleinen, geraden Stadjeln befest, fonft fahl; Bl. be6felben Szählig, Blättchen beiberfeits grun, faft tahl, flach, Endblättchen febr lang gestielt, breit eiherzf., lang jugespist, Seitenblattchen eif, furg gestielt, bas unterfte Paar fast figend; Bthftengel boch aufgerichtet, an ber Spige weit gebogen; Bthftand eine an der Spipe gegipfelte Traube, filzig weichhaarig und mit menigen Borften befest; Relchbl. zurudgeschlagen, grun, am Rande meiffilgig, unbewehrt; Kronbl. eif. ob. rauteneif.; Staubfaden deutlich langer als die Griffel. - Seit Berausgabe ber beiden Floren von Preußen ift die Renntniß der Brombeerftraucher bedeutend fortgeschritten. Unfere Urt ift abgesehen von ber Behaarung in Klinggraff's (P. M. E. beschreiben ihn fehr unvollständig) R. corylifolius enthalten, welcher überdies den in mehrern Begiehungen verschiedenen R. nemorosus Hayne mit einschließt, mahrend ber mabre R. corylifolius Sm. nach Garde wenig damit gemein bat. Wirtgen (Rl. d. Rheinproving) vereinigt, ohne Rudficht auf die Form des Schöflings, die Stacheln, die Behaarung ber Blatter und bas Berhaltniß der Staubfaben zu ben Griffeln zu nehmen, megen bes einfachen, gegipfelten Bthftandes R. fastigiatus W. & N. (unfer R. suberectus) mit R. plicatus W. & N., mas mir unnaturlicher scheint, und er charafterifirt jenen als Bar. fo, daß darnach unfere Form megen ber aufrechten Rispe und der figenden unterften Seitenblattchen gu R. plicatus, megen der flachen Blätter gu R. fastigiatus gu ftellen mare.

Rubus corylifolius Sm., Weidengebusch an der Trinke zw. der Uebergangsstraße u. ihrer nördl. Vereinigung mit der Weichsel, ebenso am linken Weichselwser zw. Dzikowo u. Niedwiß hfg. Schößling bogenförmig niederliegend, an der Spiße oft in den Boden gesenkt und wurzelnd, am Grunde rund, dann bis zur Spiße schwach stumpskantig, leicht bereift, mit gleichmäßigen kleinen, stets geraden Stacheln beseift, sonst kahl und drüsenlos. Bl. Zählig od. durch Spaltung der untern Blättchen fast sußt. Szählig; Bliden zart, ein wenig runzelig, oberseits zieml. Kahl, unterseits blasser, weichhaarig, lappig doppelt gesägt, ziemlich groß, Endblichen lang gestielt, aus herzf. Grunde kreisrund, abgerundet od. gespißt, Seitenblichen eif., sigend od. sehr kurz gestielt. Blätter des Blüthenstengels nicht verschieden. Rispe locker mit aufrecht-abstehenden 1—2bthigen Aesten. Kelch nach der Blüthe aufrecht, zur Fruchtzeit zurückgeschlagen, wie die Bthstiele grün u. grausammetig, mit kurzen Drüsenborsten besetz. Blumenbl. weiß, verkehrteis., häusig etwas kerbig-gesägt. Frucht groß, kugetrund, vielbeerig, schwach bereift. Er. stimmen somit im Wesent-lichen mit Garce's Diagnose überein und unterscheiden sich von R. nemorosus Hayne

vorzüglich durch ben ganz kahlen Schöfling, die gleichmäßigen Stacheln und die bereiften Früchte, von R. caesius L durch den zurückgeschlagenen Fruchtkelch, ten verwischten Reif, die gleichförmigen Stacheln, die vielbeerige Frucht und den weit kräftigern Wuchs.

Rubus caesius L. gem. R. Idaeus L., Babeger Bald, Cd. R. saxa-

tilis L., Parowe, fparl. - Lunauer Bald, Cd.

Fragaria vesca L. hfg. Fr. collina Ehrh. gem. u. viel zahlreicher als vor. Ist auch mährend der Bthe durch ihren fraftigern Wuchs, die längere, straffere Behaarung, die unvollsommene Diocie, den verfürzten Endzahn der Blichen und die breit eif, sich deckenden Blumenbl. leicht zu unterscheiden. Un einem Ubhang zw. Michelshöschen u. Gosczieniec fand ich indessen in lestgenanntem Merkmal eine auffallende Abweichung: Blumenbl. keilf. rundl., von einander entfernt.

Comarum palustre L. Cumpf vor Grubno.

Potentilla supina L. Oftrow u. b. Dzisowo stellenw. hfg. — b. Lunau, Sch. P. Anserina L. u. argentea L. s. hfg. P. reptans L. an der Trinke hfg. — Fribbeuser, Sch. P. Tormentilla Sibth. hfg. P. einerea Chaix. gem. Zuweilen ist ihr Filzüberzug dünner, die Bt. erscheinen grüner, nie aber sch ich sich sie in bie in ihrem Wuchs verschiedene P. verna L. übergehen. Diese wurde hier noch nicht gesehen, obgleich mancher Boden, wo jene wächst, für sie geeignet wäre. In der Rheinprovinz wächst P. einerea nur an einzelnen Stellen des Nahethals, und doch sehlt es dort an Sandboden keineswegs; an den Steinbrüchen zw. Hochheim u. Flörsheim am Main fand ich sie auf reinem Kalkboden. P. alba L. stt. Parowe—Lunauer Wald (nach einem Er. in der Sammlung des Hrn. v. Stolle) — b. Wabez, v. N.

Agrimonia Eupatoria L. zerstr.

Rosa canina L. f. hfg. R. rubiginosa L. zerstr., Abhang am Fribbethal und Abhänge zur Niederung, wie am Grubnoer Kieferwalde u. hinter der Fribbemundung. In allen den vielen Früchten, die ich untersuchte, waren die Nußchen in allen Entwickelungsstadien völlig stiellos. R. tomentosa Sm. an denf. Orten, aber häusiger u. geselliger, auch b. Poln. Lunau.

SANGUISORBEAE LINDL.

Alchemilla vulgaris L. bei d. Gregor'schen Ziegelei, Sch. Sanguisorba officinalis L. s. zerstr. u. spärl. Withelmsbruch b. Plutowo, im Weidengebusch b. b. Fischerei — Waldsaum b. Lunau, Sch.

POMACEAE LINDL.

Cratacgus Oxyacantha L. hfg. Cr. monogyna Jacq. habe ich noch nicht scharf untetscheiden können, sie scheint eine bloße Bar. zu sein; mit zottigen Bthstielen habe ich sie nie gesehen.

Sorbus aucuparia L. Babeger u. Lunauer Bald, gerftr.

ONAGRARIEAE JUSS.

Epilobium hirsutum L. z. hfg. E. parvislorum Schreb., Wishelmsbruch, Graben zw. Ober-Ausmaas u. Klammer (bier grauzettig). E. montanum L. b. Lunau. Sch. E. tetragonum L. Koch., Sumpf am diesseitigen Weichseldamme, Sumpf hinter Ober-Ausmaas. Stengel am Grunde Blattrosetten treibend, ganz kabl, mit 2 bis 4 herablausenden erhabenen Linien belegt, sehr ästig u. mit den Aesten ausgerichtet, seltener einfach; die untersten Bl. abgestorben, die mittl rn am Grunde etwas angewachsen, die obersten sehr kurz gestielt, alle aus abgerundeter Busis allmätig verschmälert, gezähnelt zesägt; Kelchbl. lanzettl. verschmälert, etwas kürzer als die Krone; Narben keulig zusammengewachsen. Ich halte diese Art, welche ich mit denselben Merkmalen b. Auringen in Taunus u. b. Brezenheim im Nahethal fand, für ächt; sie stimmt genau mit Koch's Diagnose und zieml. mit der von Klinggräff überein, lehterer nennt sie die in der Provinz gewöhnliche Korm. Dagegen weicht sie von Garcke's E. tetragonum L. durch die Blattrosetten, den bloß erhaben liniirten Stengel u. die ganz kurz herablausende Blattbasis ab. Grisebach's Monographie in der Bot. Zeit. ist mir nicht zugänglich.

Oenothera biennis L. f. hfg. Circaea lutetiana L., Lunauer Laubwald.

HALORAGEAE R. BR.

Myriophyllum spicatum L., Nonnenkampe, Sch. M. verticillatum L. var. pectinatum DC., Graben 3w. Dber-Ausmaas u. Klammer.

HIPPURIDEAE LK.

Hippuris vulgaris L., Teiche bei und hinter bem Schühenhause-Monnen-

CALLITRICHEAE LK.

Callitriche verna L. hfg., eine der Ruging'ichen Arten mit meift linealischen Bl., aber noch nicht blühend ges.

CERATOPHYLLEAE GRAY.

Ceratophyllum demersum L. gef. - Nonnentampe, Sch.

LYTHRARIEAE JUSS.

Lythrum Salicaria L. f. hfg.

CUCURBITACEAE JUSS.

Cucurbita Pepo L. auf freiem Felde geb. b. Dolten. Bryonia alba L. Teraffen des Radettenhauses, Sch.

PARONYCHIEAE ST. HIL.

Herniaria glabra L. truppw. hfg.

SCLERANTHEAE LK.

Scleranthus annuus L. u. perennis L. hfg.

CRASSULACEAE DC.

Sedum maximum Sut., Parowe u. sonst. S. acre L. s. hfg. truppweise. S. sexangulare L. unter vor., doch seltner, bes. auf den Höhen am Aussluß der Fribbe, scheint mir spezifisch verschieden zu sein. S. boloniense Loisl. in der Niederung truppw. S. reslexum L., Abhänge am Fribbethal u. an der Niederung nach Althausen zu, b. Ober-Ausmaas u. Köln.

GROSSULARIEAE DC.

Ribes Grossularia L. einzeln an einem Wege im Lunauer Balde. R. nigrum L. unter Beiden, Oftrow-Nonnenkampe, Sch.

SAXIFRAGEAE VENT.

Saxifraga tridactylites L. an grafigen Abhängen stellenw. hfg., wie neben d. Chaussee zw. Schwetz u. Przechowo, an der Niederung oberhalb Kulm, am Fribbethal. Un diesen Orten bleibt d. Pfl. klein, grün u. die Bl. sind meist ungetheilt; auf den Brachäckern zw. dem Fribbethal u. Michelshöschen erreicht sie dagegen 8"Höhe, ist braun u. klebrig, die großen Bl. sind bis oben hinauf hands. gespalten. S granulata L. gem.

Chrysosplenium alternifolium L. gem.

UMBELLIFERAE JUSS.

Sanicula europaea L. 3. hfg.

Eryngium planum L. in der nachsten Umgebung ber Weichsel f. hfg., meiterhin rasch fich vermindernd.

Cicuta virosa L., Wilhelmsbruch b. Plutowo, Sumpf b. Niedwig u. nach

Sch in d. Riederung überhaupt bfg.

Falcaria Rivini Host., Fribbethal hfg. Aegopodium Podagraria L hfg.

Carum Carvi L. gem.

Pimpinella Saxifraga L. z. hfg., meist var. P. nigra Willd., höher, stärter, bis zum Doldenstiel hinauf (nicht die Doldenstiele) kurz grauhaarig, mit dicker, schwarzerindiger Wurzel, die aber nur selten an alten, kräftigen Exemplaren, wie ich sie neben der Graudenzer Chaussee beim Guderian'schen Lokale und beim Grubnoer Kiefernwäld chen fand, ihren Milchsaft in blauen Punkten im Parenchym einer Schnittsläche er scheinen läßt, welche dadurch während des Trocknens sich allmälig schmußig braun färbt.

Sium latifolium L. hfg. in der Riederung.

Oenanthe Phellandrium Lmk. hfg.

Aethusa Cynapium L. n. flt.

Foeniculum officinale All. b. Dolfen geb., b. Brzozowo verwildert.

Seseli annuum L. b. Lunau, Sch.

Libanotis montana All. mit Uebergangen in var. sibirica P. M. E., Unbobe am linken Fribbeufer b. Michelshöfchen-b. Lunau, Sch. - Saaksche Muble, v. N.

Cnidium venosum Koch. zw. Battlewo u. Kamlarken, v. N.

Levisticum officinale Koch. in Lunau angepfl, Sch.

Selinum Carvisolia L., Plutower Balochen u. an der Strafe zw. Plutowo und Dorpost truppw.

Angelica silvestris L., &. B. Plutower Bald.

Peucedanum Oreoselinum Mnch., z. B. am Grubnoer Riefernwalde, Parowe.

Thysselinum palustre Hoffm. b. Grubno, Ech.

Pastinaca sativa L an der Fribbe, in der Riederung g. hfg.

Heracleum Sphondylium L. hfg., gewöhnl. mit zieml. gleichen, grunt. Blumenbl., tief ausgerandeten Früchten, ob H. sibiricum L?

Laserpitium latifolium L., Parowe hfg. L. prutenicum L., Parowe n.

hfg., v. M. (viell. mit vor verwechselt).

Daucus Carota L. hfg.

Caucalis daucoides L. "b. Kulm nicht weit von einer Biegelei rechts von dem Wege nach Graudenz", einzeln, v. N.

Torilis Anthriscus Gmel. n. flt. Eine Waldsumpfform, die ich schon b. Lehrte in Hannover bemerkte, mit viel höherm Wuchs, tiefer getheilten Bl. und hells grunen Früchten, im Waldgrunde b. Elisenthal.

Anthriscus silvestris Hoffen. f. big. (Die Griffel verlangern fich erft nach ber Bluthe). A. Cerefolium Hoffen, Teraffen des Radettenhauses, vermitoert, Sch.

Chaerophyllum temulum L., z. 23. Baldgrund b. Elisenthal — Parowe bfg. Sch. Ch. aromaticum L. am Babzer Bach, Parowe, Plutower Bald hfg.

Conium maculatum L., Teraffen des Kadettenhauses, Cd. — b. Reugut und Ober-Ausmaas, am Wege nach Uszcz zw. d. Thorner Chaussee u. d. Fribbe hfg.

ARALIACEAE JUSS.

Hedera Helix L., bfg. auf Baldboden friechend, nicht blubend.

CORNEAE DC.

Cornus sanguinea L. hfg.

LORANTHACEAE DON.

Viscum album L., Lunauer Bald b. Glifenthal.

CAPRIFOLIA CEAE JUSS.

Adoxa Moschatellina L. truppw hfg. Sambucus nigra L., am Waldbath b. Elisenthal, an Wegen zerstr. Viburnum Opulus L., Parowe, Schlucht am Lorenzberge, Plutower Wald spärl. Lonicera Xylosteum L., Parowe hfg.

RUBIACEAE DC.

Asperula tinctoria L., grafige Abhange bei der Parowe, Baldfaum b. Poln. Lunau. A odorata L., Bolofchluchten b. Elisenthal, foll daselbst viel gesammelt

werden, von mir nur in einem Er. gef.

Galium Aparine L. gem., var. Vaillantii DC. unter Getreide im Fribbethal. G. uliginosum L., Sumpf vor dem Grubnoer Walte n. hfg. G. palustre L.
gem.; eine Bar. (glabriusculum) von 3' Höhe mit ganz glatten, breit längl., 6—7-,
nur an den Zweigen 4ständigen Bl., dem G. Mollugo L. f. ähnlich, zw. hohem Grafe b.
Ober-Ausmaas. G. boreale L. stellenw., Parowe, Abhang zur Niederung unterhalb
Kulm. G. verum L. und Mollugo L. gem. Bon den beiden Arten, in welch The uillier lehtere gespalten hat: G. elatum (Stengel u. Rispe ausgebreitet, Aeste sperrig,
Fruchtstiele kaum länger als die Frucht, Bth. gelbl. od. grant. weiß, Bl. matt, Bthe-

zeit Juni bis Sept) und G. erectum (Stengel, Rispe u. Aeste aufrecht, Fruchtstiele viel langer als die Früchte, Bth. mildweiß, Bl. glanzend, Bthezeit 14 Tage früher bis Mitte Juli) sah ich hier nur die lettere (Rispenaste zwar meist schief absstehend, aber ihre Berzweigungen kurz u daher von einander gesondert, Höhe 1½—2', unter Gebusch bis 4'); G. elatum, das ich vom Rheine her kenne, fällt durch seinen höhern und eben so breiten diffusin Buchs in die Augen. G. erecto-verum Godr. Fren. am Kessel des Fribbethals unter den Eltern.

VALERIANEAE DC.

Valeriana officinalis L. 3. hfg. with the same same and the m

Valerianella olitoria Moch. truppw, Grasplage bei ber Parowe u. dem Plutower Baldchen, Teraffen beim Kadettenhause.

DIPSACEAE DC.

Dipsacus silvestris Mill. f zerftr.

Knautia arvensis Coult, bfg.

Succisa pratensis Mnch. lichtes Gebusch beim Plutower Walde—Parowe, Scho Scabiosa ochroleuca L. f hig Hat eine von Se. columbaria L. verschiedene Tracht, worin sie weit mehr Se. snaveolens Desk. gleicht; sie ist viel schlanker, ästiger, oben grauhaarig od. gang kahl u oft braun angelaufen, Köpschen kleiner, fruchttragend meist eif, Bl. von unten auf doppelt siedersp. Dbwohl ich sie nicht unmittelbar vergleichen kann, valte ich sie jest für einen selbstständigen Typus.

COMPOSITAE ADANS.

Eupatorium cannahinum L. 3. B. b. Babeg u. Glifenthal.

Tussilago Farfara L. gem.

Petasites tomentosus DC. an ber Beichsel f. bfg.

Aster Amellus L., sonniger Abhang im Plutower Baldchen-Parowe, Sch. Bellis perennis L. auf freien seuchten Grasplagen stellenw; var. (umbratien), die auch v. Kl. erwähnt, mit weniger geferbten, schmalern u länger gestielten, raubhaar gen Bl., kleinern weißen Köpfchen mit spigen Hulblättchen, im Lunauer Laubwald.

Erigeron canadensis L. gem. E. acer L. zerstr., z. B. Abhange zum Kribbethal, Waldrand bei Lunau.

Solidago Virga aurea L. f. bfa. many Jorda me sid astrodails non si

Inula salicina L. var. hirta, Unhohe im oftl. Theil ber Parome hfg. I. hirta L. im westl. Theil derfelben, spart. I. Britannica L. gem. buw. fummerlich, Itopfig

u. bann I. hieta f. ahnlich. Eine andere Form mit blattartig vergrößerten, herabge- schlagenen außern Hulbl. fand ich Ende Sept. am Damm.

Pulicaria vulgaris Gaertn. truppw. on der Trinfe u. Papuffa.

Bidens tripartita L. u. cernua L. (var. discoidea, minima u. radiata) am Weichselufer hfg.

Helianthus annuus L., Acter b. Dorpofg (geb. od. verm)

Filago arvensis Fr. gerftt , 3. B. Meder an der Fribbe u. am Trinteufer.

Gnaphalium silvaticum L., Parowe, Sch. Gn. uliginosum L. in der Rieberung tuppm. Gn. luteo - album L. auf überschwemmten Stellen an der Trinke links von dem Uebergange und am jenseitigen Weichselufer. Gn. dioieum L. s. hfg.

Helichrysum arenarium DC. gem.

Artemisia Absinthium L. ftellenw. bef. an Wegen. A. campestris gem.; in einer Lichtung der Parome fand fich ein uppiges, 3' hohes Er. mit zahlreichern, langern und didlichen Bl., dagegen furzen u. armbluthigen Trauben. A. scoparia Sat fich feit der vorjährigen Ueberschwemmung (um Pfingften) an beiden Ufern der Beichsel b. Culm icharenw. angesiedelt. Br. v. Rlinggraff, Dem ich Err. mitgetheilt, schrieb mir darüber, ,,fie fei offenbar aus Polen zu uns gekommen und fomit ihr Borfommen in jenem Lande, welches Letebour in feiner Fl. Rossica noch unbekannt mar, festgestellt; fie habe bemnach einen gusammenhangenden Berbreitunge. bezirk von Sibirien durch das mittl. u. fudl. Rugland, Polen und Ungarn nach Mahren, Bohmen, Unter-Deftreich und Steiermark und erreiche bei uns burch Bermittelung der Weichsel einen Punkt ihrer Nordgrange." Ich entdeckte sie am 31. Mug. v. S. querft auf dem Oftrow in Gefellschaft von A. campestris. Während diese überall abgeblüht hatte, fand jene in vollfter Bluthe und blieb darin bis Mitte Gept. Gie unterscheidet fich davon auf ben erften Blid burch ben einzeln ftehenden, fteif aufrechten, boch schlanten Stengel mit febr regelmäßiger, ftraff ppramidaler Beraftelung; er ift ferner tahl oder, besonders um die Knoten, sammt den Bl. mit rauhen, etwas abftehenden Saaren bestreut; die Fiedern der unterften, jur Bthezeit vertrockneten Bl. find schmallangettl, die der obern fast borftleineal ; Die Ropfchen fammtlich rundl., nitfend, meift grun und gelb, feltener braun gefarbt. Unfangs Dft. zeigten fich erft blattige Burgelfproffen, welche bei A. campestris icon vor der Bthezeit entfteben. -A. vulgaris L. bfg.

Tanacetum vulgare L. gem, bef. in den Thalern.

Achillea cartilaginea Ledeb scharenw. an beiden Ufern der Beichsel, diesfeits von Althausen bis zur nördl. Einmundung der Trinke, jenseits b. Dzikowo und
auch jenseits des Dammes in einem Sumpf b. Niedwiß hat sich, wenigstens in folcher Menge, auch erst im vor. S. verbreitet. A. Millesolium L. gem.

Anthemis tinctoria L. gem. A. arvensis L. n. hfg.; im Sande b. Reuberf eine zu Boden gestreckte, kleinblättrige Form.

Chrysanthemum Chamomilla E. Mey. fit., 3. 33. b. d. Sumpf vor Grubno.

Chr. Leucanthemum L. hfg. Chr. inodorum L. f. gem.

Senecio aurantiacus DC. am Waldrande der Parowe, Sch. S. paluster DC. zerstr. an der Trinke gegenüber der Nonnenkampe, Sumpse vor Grubno, Graben zw. Dolken u Neugut, b. Klammer u. Storlus. S. vernalis W. K. gem., auf manchen Brachäckern wie angefäet. S. Jacobaea L. (gewöhnlich schwachbehaart mit gegen 3' hohem Stengel, der sich erst an der Spise verästelt). S. saracenicus L. am Weichselufer auf d. Nonnenkampe s. zahlreich, spärl. jenseits b. Dzikowo.

Cirsium lanceolatum Scop. hfg. C. palustre Scop. n. flt. C, oleraceum

Scop. 3. B. in der Parowe. C. arvense Scop. ftellenw. bfg.

Carduus acanthoides L. f. hfg. C. crispus L. b. Babez.

Onopordon Acanthium L. truppw. bfg.

Lappa officinalis All. zerstr., z. B. b. Brzozowo und Ober-Ausmaas. L. tomentosa Lmk. z. hfg.

Carlina vulgaris L. 3. hfg.

Serratula tinctoria L., Parowe, hfg.

Centaurea Jacea L. u. Scabiosa L. hfg. C. Cyanus L. gem. C. maculosa Lmk. um Culm gem.

Lampsaną communis L. n. flt.-Parowe, Cd.

Cichorium Intybus L. f. hfg.

Leontodon auctumnalis L. s. hfg. L. hastilis L. z. hfg.

Tragopogon pratensis L. bfg.

Scorzonera humilis L. truppw. auf der Heide zw. Terespol u. der Niede rung (gef. am 25. Mai 1858, als ich in diesem Jahre um dieselbe Zeit jene ganze Strecke durchstreifte, nirgend wiederges.), einzeln b. Lunau. Sc. purpurea L. auf dem ganzen Vorgebirge von Althausen bis in den Lunauer Kiefernwald truppw. hfg., spärl. an den Fribbegehängen u. in der Parowe, einzeln b. Schweh.

Hypochoeris radicata L., Lunaver Riefernwald b. Paparfain, fparl.

Taraxacum officinale Web. gem.

Chondrilla juncea L., Aderrain b. Gulm, ben Teraffen gegenüber, fpart.

Lactuca Scariola L. 3. hfg.

Sonchus oleraceus L. hfg. S. asper Vill. zerstr., z. B. b. Brzozowo, Balblichtung in der Parowe. S. arvensis L. z. hfg.; var. S. maritimus L. amoen. in einem Sumpf beeim Damme, der Trinkemundung gegenüber.

Crepis praemorsa Tsch. f. zerftr., Waldrand b. Gr. Lunau, Abhang b.

Grubno, grafiger Rain b. Althausen neben dem Wege nach den Schluchten. Cr. tec-torum L. gem. Cr. paludosa Mnch. bfg, bef in der Nederung.

Hieracium Pilosella L. gem. H. Rothianum Walle. zerstr. auf den Höhen an der Fribbe gegen ihre Müntung hn-nach Brzozowo zu, v. R. 1839. H. collinum Gochn., Waldrand b. Lunau, b. Athausen auf einem grafigen Raine am Wege nach den Schluchten truppw. H. murorum L. u. vulgatum Fr. an seuchten Stellen im Lunauer Laubwald zerstr. H. umbellatum L. z. B. in der Parowe hig.

AMBROSIACEAE LK.

Xanthium stromarium L. scharenw. um Gulm, bes. in der Fischerei. (X. spinosum L. wurde mir im Sept. 1858 auf Schutt hinter der Schlosmauer zu Marienburg in wenigen Er. gezeigt).

(Fortsehung und Nachtrag folgt im nächsten Programm.)

Anhangsweise und der Fortsetzung vorgreifend, will ich noch einige aus diefer Gegend nicht bekannte provinzielle Geltenheiten anführen:

Pulmonaria angustifolia L., Parowe u. P. azurea Bess. b. Althausen spärl. Verbascum nigro-Lychnites Schiede b. Lunau Sch. Veronica Buxbaumii Ten. vor dem Thorner Thor, Sch. Orobanche Galii Duby hfg. u. ramosa L. spärl. im Fribbethal. Stachys recta L. hfg. um Culm. Amaranthus retrotlexus L. scharenw. bes. um Culm. Thesium intermedium Schrad.. Parowe (aussallender Weise von den Floristen übergangen, obsgleich von v. N. schon 1839 verzeichnet). Galanthus nivalis L. im Lunauer Laubwald scharenw. auch b. Wabcz. Gagea arvensis Schult., Niederung b. Althausen spärl. Allium sallax Schult. an einem Sumpf beim Damm zw. Gulm u. Neugut. Carex paradoxa Willd., Wilhelmsbruch. Calamagrostis littorea DC., Weichseluser b. Culm zerstr. Avena satua L. an der untern Fribbe. Poa sudetica Haenke. Lunauer Wald u. Fribbeuser. — Ich könnte dieses Verzeichniß noch sehr vermehren, wenn ich diesenigen Arten angeben wollte, welche, obgleich von den Floristen als "überall häusig" bezeichnet, bei uns sehr selten sind oder sehlen.



Schulnachrichten

vom September 1860 bis August 1861.

l.

Lehrverfassung.



Ortinarius: Dherlebrer Dr. Steinmuller.

- 1. Religion, 2 St. mit Secunda. a) Für tie Evangelischen: Die Reformation ber christichen Rirche nach Petri & 130 -138. Die 28 Artikel der Augsburgischen Confession; die Glaubenslehre nach P.tri & 168—235. b) Für die Katholischen im Sommersemester: Wiederholung ber Glaubenslehre; von der Hoffnung, vom Gebete. 1. und II. Hauptstuck des Diöce an Katechismus. Religionsgeschichte bis auf Karl den Großen nach Barthel.
- 2. Deutsch, 3 St. Gelesen: Schillers "Anmuth und Würde" und Göthe's Tasso. Uebung im Disponiren, Durchsprechung wichtiger Begriffe, Verbereitungen und Correftur der Aufsätze. Themata: 1) Haben die Deutschen Grund, auf ihren Namen stolz zu sein? 2) Ueber Religion und die Religionen. 3) Gelchwind und langsam. 4) Inwies fern kann man von dem Aeußeren eines Menschen auf sein Inneres schließen? 5) Epamis nondaß und Gustav Adolf, eine Parallele. 6) Darf ein Jüngling über andere Menschen urtheilen, und wie müssen, wenn er es tarf, seine Urtheile beschaffen sein? 7) Wirkungen bes Sonnenlichtes auf das organische Leben (Pflanzen, Thiere und Menschen). 8) Erzählung des Inhalts von Göthe's Tasso nach der Reihenfolge der Stenen mit Charafteristift der Personen. 9) Was ist dramatisch?

Aeneis lib. VIII. v. 1-614. 1 St. Wöchentlich ein Exercitium u. 4wochentlich ein

Extemporale.

opernikanska

4. Französisch, 4 St. Lecture von Musterstücken aus Baumgarten und Toussaint Louverture von A. de Lanartine; im Sommersemester Horace, tragédie von Corneille. Uebung im freien Bortrage. Wiederholung der Grammatik; wöchentlich 1 Exercitium oder 1 Extemporale und alle 6 Wochen ein Auffah. Behandelte Themata im Wintersemester: L'expédition de Kerxès en Grèce (en deux parties), im Sommers femester: La chute de Darius, les jeux olympiques.

5. Englisch, 2 St. Wiederholung und Ergänzung der Formenlehre, die befonderen Regeln der Aussprache mit mündlichen und schriftlichen Uebungen nach Prince-Smith. Lecture von Walter Scott's Tales of a Grandfather Ch. 4 u. 5 und Exercitien

mit grammatischen Erflärungen.

6. Geographie, 2 St. Biederholung ber topischen, phus. u. polit. Geogr. 7. Geschichte, 2 St. Neuere Geschichte seit 1648 mit besonderer Rudficht auf

Berfaffung und Cultur. Wieberholung ber alten Gefchichte.

8. Naturwissenschaft, 6 St. a) Arystallographie nach Naumann. Physikal. und chemische Kennzeichen und Eintheilung der Mineralien; die wichtigsten vorgezeigt und beschrieben, 2 St. b) Mechanik nach Koppe mathematisch entwickelt. Viele Uebungen in der Lösung einschlägiger Aufgaben, 2 St. c) Spezielle Chemie nach Stammer. Entwickelung der Formeln und Schemata; Uebungen in stöchiometrischen Rechnungen. Die Stoffe, ihre Darstellung und Reaktionen, so weit möglich, gezeigt.

9. Mathematik, 6 St. a) Wiederholung der Trigonometrie. Stereometrie. Die Hauptsätze von den Regelschnitten. Uebung im Auflösen geometrischer und trigonometrischer Aufgaben. b) Die quadrat. Gleichungen mit mehreren Unbekannten. Die kirb. Gleichungen nach der cardanischen Formel und trigonometrisch gelöst. Logarithmen; arithm. und geom. Reihen; Combinationslehre; binomischer Lehrsat. c) Uebungen im praktischen Rechnen,

befonders in den boberen burgerlichen Rechnungsarten.

10. Beichnen, 2 St. mit Secunda. Freies Sandzeichnen nach Borlegeblattern,

Pappmodellen und nach der Natur.

Der Unterricht im Gefang und im Turnen wird außer der gewöhnlichen Schulzeit ertheilt. Für den ersteren waren die Schüler der oberen Rlaffen mit den geübteren der unteren zu einem Chor vereinigt. Eingeübt wurden Lieder aus dem "Sängerhain" u. Kirschengefänge.

SECUNDA.

Ordinarius: Ord. E. Mothill.

1. Religion, fiebe Prima.

2. Deutsch, 3 St. w. Gelesen Schiller's Gedichte, Dramas Wilh. Tell. Uebung im freien Bortrage. Alle 3 Wochen eine stylistische Arbeit; Besprechung und Correktur bersselben. Themata: 1) Bas hat die Menschheit burch die Schiffsahrt und ben Seehandel

gewonnen? 2) Wer hoch steigt, ber fällt tief (Goram). 3) Wer in das Feuer bläst, dem fabren die Funken in die Augen. 4) Ueber das Anziehende der alten Höhenburgen. 5) Ueber die Ursachen der Trockenheit eines Landes. 6) Die Siebenschläfer (Legende). 7) Mein Lieblings (Klassenarbeit). 8) Der ankommende und abziehende Bahnzug. 9) Der Dorffirchhof. 10) Die Stimmung des Schweizervolks um die Zeit der Verschwörung auf dem Rütli. 11) Verbinden oder scheiden die Flüsse? 12) Das Meer in seiner Bedeutung für den Menschen.

3. Latein, 3 St. Caesar de bello Gallico lib. IV. Biele grammatische Uebungen und Uebersetzungen aus Gröbel. Allwöchentlich 1 Erercitium und 1 Extemporale

und Correftur derfelben.

4. Franzölisch, 4 St. Wintersem. Grammatik nach Müller II. §. 121—200, mündliche und schriftliche Uebersetzungen. Lektüre: Voltaire Charles XII. 1.—3. Buch.— Commersem. Wiederholung und Ergänzung ber Grammatik nach Plötz Curf. II. Charles XII. 3.—4. B. übersetzt auch retrovertirt. Wöchentlich 1 Extemporale oder 1 Exercitium nach Herrig's Ausgaben zum Uebersetzen.

5. Englifd, 2 St. mit Tertia. Regeln ber Mussprache, Lefe= und Chreibe-

übungen, regelmäßige Formenlehre nach Prince: Smith.

6. Geographie, 2 St. Physische und politische Geographie von Afrika und Amerika mit vielen Wiederholungen der europäischen Länder und Staaten.

7. Gefdichte, 2 St. Geschichte ber Romer mit Wiederholung ber prien-

talischen und griechischen Bölkergeschichten.

8. Naturwissenschaft, 6 St. a) Spezielle Naturgeschichte der Säugethiere. Die wichtigsten natürlichen Pflanzenfamilien. b) Allgemeine Eigenschaften der Körper. Die Lehre von dem Magnetismus und der Elektricität mit Erperimenten — nach Koppe's Unfgsg. c) Der allgemeine Theil der Chemie: die einsachen und zusammengesetzen Stoffe; die chemischen Prozesse, ihre physikalischen Bedingungen und Erscheinungen; atomistische und elektrochemische Theorie; die sischiometrischen Gesetze und Zeichen, in Verbindung mit der Lehre vom Sauersstoff und Wasserssoff und Vergleiche und durch viele Beispiele und einfache Versuche erläutert.

9. Mathematik, 6 St. w. nach Koppe. a) Vollendung der Planimetrie, viele Uebungen im Auflösen geometrischer Construktionsaufgaben; ebene Trigonometrie. b) Rechnung mit entgegengesehten Größen; Potenzen mit gebrochenen und negativen Exporanenten; Nadiciren der Polynome; Proportionslehre. Gleichungen des 1. Grades mit mehreren Unbekannten und leichtere Gleichungen des 2. Grades. Uebung in burgerlichen Rech-

nungen. Alle 14 Zage eine Arbeit gur Correftur.

10. Beichnen, 2 St., fiehe Prima.

TEBTIA.

Ordinarius: Drb. E. Wader.

1. Religion mit Quarta, 2 St. a) Für die Evangelischen. Uebersicht ber Seschichtsbücher des Alten und Neuen Testaments. Das Nothwendigste aus der Landeskunde von Palastina. II. und III. Hauptstud des Katechismus. Lesen des Evangeliums Luca.

Wieberholung ber Rirchenlieber. b) Für tie Ratholischen. Die Glaubenslehre nach bem

Diocefan Rotedismus und biblide Gefchichte noch Muieli.

2. Deutsch, 3 St. Satz und Interpunktionslehre mit vielen Uebungen gur grammotischen Sicherheit. Erklärung und Einprägung klassischer Gedichte und prosaischer Darftellungen nach Mager mit Uebungen im freien Vortrage. Alle 14 Tage ein karzer Auffat über Gegenstände bes Schulunterrichts und bes bem Schüler bekannten Lebens.

3. Lateinisch, 4 St. Cornel. Nep. Miltiades, Themistorles, Aristoteles, Pausanias, Cimon, Alcibiades. 2 St. w. Ertemp. oter Ererc. u Ueberschung aus Grobel.

4. Französisch. 4 St. Wintersemester. Grammatik nach Müller I. Theil ganz burchgenommen, die Beispiele übersett, die Reacln und Bokabeln gelernt. Sommersem. Wiederholung und Ergänzung der Grammatik nach Plot. Wöchentlich ein Ertemporale ober ein Erercitium. Fabeln von Lafontaine geschrieben und memorirt. Lekture aus Reetzke's Lectures choisies sec. p.

5. Englisch, 2 Ct. fiche Secunda.

6. Geographie, 2 St. Physische und politische Geographie Europas ins. besondere Deutschlands.

7. Geschichte, 2 St. Die Sauptbegebenheiten ber vaterlandischen Geschichte

im Sommersemester. Deutsche Geschichte.

8. Naturmissenschaft, 4 St. a) Anatomie und Physiologie tes menschlichen Körpers. Eintheilung und allgemeine Uebersicht bes Trierreichs und ter Säugetbiere insbesondere. b) Erklärung der wichtigsten Naturerscheinungen und Instrumente: Lufteruck, Barometer; Thermometer, Aggregatzustände, Kreislauf des Wissers durch Verdunstung, Wolkenbildung u. Regen, Winde, Dampsmaschinen; Ausstrahlung des Lichtes, Schatten, Sonn= und Mondfinsternisse, Resterion, Spiegel, Durchsichtigkeit, Lichtbrechung, Forben u. s. w.

9. Mathematik, 6 St. w. a) Einfache und zusammengeseste Proportionsrechnung (Repartitions-, Rabatt-, Tara-, Michungs- u. Ketten-Rechnung), 2 St. b) Planimetrie. Gleichheit und Aehnlichkeit der Figuren nach Keppe bis §. 225. Uebung im lösen geometrischer Aufgaben. 3. St. c) Algebra bis zu den Gleichungen des 1. Grades. 1 St.

10. Beichnen, 2 Ct. mit Quarta. Uebung im Beichnen von Urabesten, Blumen

und Canbichaften mit leichter Schattirung.

QUABTA.

Ordinarius: Ord. E. Dr. Muret.

1. Religion fieh Tertia.

2. Deutsch, 4 St. Sob Lehre (zusammengezogener, zusammengesetter Sat). Orthographisches Schreiben. Lesen mit Uebung im freien Wiedererzählen angemessener Prosastude, so wie im Ausführen von kurzen Auffäpen erzählenden und beschreibenden Inhalts.

3. Lateinisch, 4 Ct & rmenlebre, Uebung in ter Unwendung berfelben, fo

wie im Ueberfeten aus Glendt. Bomentlich ein Extemporale ober ein Exercitium.

4. Frangösisch, 4 St. Uebung im Lesen nach ten Aussprachregeln. Regelmäßige Formenlehre. Sommersem. Wiederholung nach Plot. I. Gurf. Alle Boche ein Ereneitium obez ein Extemporale. Kleine Gedichte auswendig gelernt.

5. Geographie, 2 Ct. Das Bidtigfte ber außereuropaifchen Erdtheile; Die phyfifche und politische Geographie Europas.

6. Gefdichte, 2 Ct. Baterlandische und romifde Geschichte.

7. Naturgefdichte, 2 St Uebungen im Befdreiben von Thieren u. Mines ralien ber Sammlung und von lebenden Pflangen; Die wichtigften Pflangenorgane; Linne's

Gerualinftem.

- 8. Mathematif, 6 Ct. a) Rechnen 4 St. Bieberholung bes fruberen Denfums; Uchung in ber Unwendung ber Decimalbrude und ben ichwierigeren Berhaltnigrechnungen. Monatlich I Rlaffenarbeit. b) Longimetrie, Pargliellinien. Congrueng ber Dreiecke. 2 St.
 - 9. Chonfdreiben, 2 Ct. 10. Beidnen, fiche Tertia.

OUDUTA.

Orbinarius: Bebier Dettloff.

1. Meligion, 2 St. Biblifche Gefchichte bes Alten Teffaments; 1. Sauptflud

des Ratechismus. 12 Rirchenlieder gelernt.

2. Deutsch, 5 St. Lebre vom Gabe, von den barin vorfommenden Redetheilen u. ibrer Rlerion; fobrichtiges Lefen leichter Leieffice. Uebung im Biederergabten und richtiges Schreiben von Gehortem Welefenem od. Gilebtem. Declamirubungen.

3. Lateinifch, 4 Ct. Regelmaß. Formenlehre mit ben noth. Regeln über bas

Gefchlecht ber Sauptwörter; Uebersetung aus Ellentt u. Bocabellernen.

4. Frangofifd, 2 Ct. Lefeubungen; regelmäßige Formenlebre nach Plot I. Gurs. Wochentlich I Ererc, ober Ertemp. Ginpragung von Capen u. fleinen Bebichten.

5. Geographie. 2 Ct. Grundbegriffe. Gintheilung ber Erdoberflache; Ueberfidit ber Lander u. Meere mit den Infeln, Salbinfeln, Meerbufen u. Meerengen nach Boigt. 6. Gefdichte, 2 St. Merkwurdige Begebenheiten aus ber Beltgeschichte

nach Bredow.

7. Schonschreiben, 2 Ct.

8. Beichnen, 2 Ct. Unfang bes Beidnens nach Rorpern,

Vorschule.

I. Rlaffe: Lebrer Bafdinsti.

1. Religion, 4. St. w. Bibl. Gefch., Die 10 Gebote und bas Gebet bes Derrn; monatlich I Rirchenlied.

2. Befen, 5 Ct., ficheres, finngemäßes, austrudvolles; Racheriablen bes Ge-

lefenen u. Muswendiglernen bes Borguglicheren.

3. Deutid, 3 Ct. Die Renntnig ber Rebetheile, bes einfachen u. gigefesten Sabes an ben Lefeftuden eingeubt. Zaal. Rechtschreibeubungen burch Ub. u. Rachschreiben, auch in lat. Schrift. Bochentlich ein Dittat jur Correttur eingeliefert.

4. Schreiben, 4 St., mit bem Lefen eng verbunden u. Schonschreiben.

5. Formenlehre, 2 St. Gerade Linien und Berbindung berfelben zu ein-

6. Rechnen, 5 St. Die 4 Grundrechnungsarten, rein und angewandt, munblich

u. schriftlich. Borübungen in ber Bruchrechnung.

7. Geographie, 1 St. Borbegriffe u. Ueberficht ber Land- u. Bafferver-

theilung auf ber Erbe nach Boigt.

8. Gefang, 2 St. Einstimmige Lieder; Tonleiter u. Treffübungen leichter Melobien aus bem »Sangerhain«.

II. Rlaffe. Lehrer Gorsti.

1. Religion, 4 St. Bibl. Gesch. A. u. N. T., die 10 Gebote u. das Baterunser, eingeübt burch Bor- und Nachsprechen.

2. Befen, 10 St. Erlernen ber Lautzeichen u. bes Lefens aus ber Sandfibel.

3. Schreiben, 6 St. Das fleine u. große Alphabet, einzeln u. in Wörtern t. fleinen Sagen geubt, julest auch Abschreiben bes Gelesenen.

4. Rechnen, 5 St. Die 4 Grundrechnungsarten in Zahlenraumen von 1 bis 1000 mundl. u. schriftl. Schreiben und Aussprechen ber Ziffern bis zu 7 Stellen.

5. Singen, 2. St. Bors und Nachfingen leichter Lieder.



Vertheilung der Unterrichtsstunden unter die Lehrer während des letten Semesters.

| Lehrer. | Prima. | Secunda. | Tertia. | Quarta. | Quinta. |
|---------------------|--|--|---|--|---|
| Of. Dr. Steinmüller | | n 3 St. 2 St. Religion 2 St. | | Religion 2St. | |
| Ord. L. Mothill | Mathematik 6 St. Religio | Mathematik 6 St. n 2 St. für di | | Mathematik 6 St. Religion 2 St öchüler. | moe Astro |
| Ord. C. Wacker | Naturwissens school of the state of the stat | | Noturwissen- schaft, 4 St. 2 St. | Natur= geschichte 2 St. | Geographie 2 St. |
| Ord. L. Dr. Muret | Französisch 4 St. | Französisch 4 St. | Französissch 4 St. | Französisch 4 St. Lateinisch 4 St. | Französisch 2 St. Lateinisch 2 St. |
| w. H. C. Filcher | L. Man, andd c. ara cinera merbeis, a thir melica, areaca | Deutsch 3 St. Lateinisch 4 St. | Deutsch 3 St. Latein. 4 St. Geschichte u. Geogr. 4 St. | Geographie | e San San ub |
| Techn. C. Detiloff | Zeichnen 2 St. | | 4. | Deutsch 2 St. Schreiben 2 St. | Zeichnen 2 St. Deutsch 7 St. Geschichte 2 St. Rechnen 4 St. Schreiben 2 St. |
| Gefang-C. Cafdinski | Singen 2 St. | | | | |
| Eurn-L. Gorski | agare, mo | de like sie Ete | Turnen 4 Gi | Tundro 23 mon | ethlemmis 300 |

Verfügungen und Mittheilungen der Behörden.

-W 0850-

1) Den 7. Cept. 1860. Die Dber-Poft Direftion überfentet 1 Eremplar bes revid. Reglements über die Unnahme u. Beforderung ber Poft-Gleven, der Doft-Erpedienten. fo wie über die Bulaffung und Dienftverhaltniffe ber Poft-Erpeditions Gebüllen.

2) Den 6 Cept. Die Ronigt Regierung fordert nach bem boben Minifterial. Erlaft vom 19. Juni bie Ungabe ber Roften ber jabrt Beröffentlichung ber Programme.

3. Bon bemf. Zage. Minifterial Berfügung wegen Des Inhaltes ber wiffenfch.

Abbandlung in bem Progr. v. 3. 1860.

4) D. 4. Cept. Die R Reg überfendet ein Erempl. bes neuen Regulativs für die Organisation bes R. Gewerbe Instituts ju Berlin.

5) D. 27. Cept. Der Wohll. Mag. genehmigt bie provisor. Uebertragung

bes Gefang: Unterrichts an ben Lehrer Lafdinsti.

6) D. 20. Dft. Das bobe Minift. bes Unt. empfiehlt in einer Mittheilung ber

Reg, die akuftischen Upparate bes Drgetbauers &. Bange in B et i.

7) D. 23. Dft. Die R. R. theilt ben Erlag bes beren Gultus - Minift. vom 16. Oft. mit über die gegenseitige Unabbangigkeit und Busammenwirfung Des Religions. Unterer. in der Schule mit dem firchlichen Ratechumenen: u. Confirmanden-Unterricht.

8) D. 30. Nov. Der Magiftr, erinnect an die Regierungs Berordnung vom 3. Dec. 1830, wonach die Aufnahme u. Entlaffung der Glem. Schüter nur 2 Mal im 3.,

nämlich zu Oftern u. zu Michaelis erfolgen barf.

9) Rach einem bob. Mimfterial Erlaß v 30. Nov., welchen tie R. Rea. am 3. Jan. 1861 mittheilt, follen Diejenigen Schuler, welche von einem Gymnafium ju einer Realichule übergeben, einer ftrengen Prufung unterworfen werden. » Wie demnache, beißt es am Schluffe, »Realfdulern bei ihrem Ubergange auf Gymnafien, wegen bes auf ben letteren Unftalten ausgedehnteren Unterrichts in ben alten Sprach n bochftens bie Muf abme in die gleichnamige Gymnofial-Rt. ju gewähren, in ber Reget aber ihr en eine niebere Rioffenftufe anguweisen ift; fo werben andrerfeits bei ber Berichiedenheit tes Lehrplans fur Gymnafien u. Realichuten, Gymnafialichuler nur in feltene" Fatten auf einer Realichale um eine Rloffe hoher gefeht werden konnen, u. bei ben obern R. wird fich auch lier in ber Regel die Rothwentigkeit ergeben, fie tiefer ju fegen«.

10) D. 22. Dec. Mitth, bag an die Stelle bes abgegangenen Sulfel. Goram

ber Gymn .. Lehrer Fifder berufen worben fei.

11) D. 17. Jan. 1861. Der Mag. erfucht ben Dirig., a) ben Lehrplan fur Die einzurichtenden Borbereitungeflaffen u. ben fur die Glementarflaffen f.bleunigft zu entwerfen u. zur Genehmigung einzureichen, fo wie auch die Erklarung der beiden fur jene Borbereis tungefl. berufenen Lehrer Lafdinsti u. Goreti einzufordern.

12) D. 28. Jan. Mittheil. des W Mag., daß die Gehälter der 5 ersten Cehrer auf 600, 550, 500, 400 u. 400 Athlr. erhöht, so wie dem Dirig. eine Renumeration von 100 Athl. zuerkannt worden sei.

13) D. 28. Febr. Berf. ber R. Reg., ber 22. Marg als ber Geburtstag Gr.

Maj. des Konigs Bilbelm folle fortan burch eine Schulfeier begangen werben.

14) D. 11. März. Erinnerung an die Provinzial-Schulordnung v. 11. Dec. 1845, wonach die städtischen Schulen unter der Aufsicht der städtischen Schul-Deputation u. nicht unter der eines Local-Schul-Inspectors stehen.

Dftern ausscheidenden Lehrers Saber berufene Dr. Muret a. 5. Upril zur Uebernahme

feiner Funktion in Gulm eintreffen werbe.

16) D. 30. Marz. R. Reg. verf., daß von nun an 209 Eremplare von ben ausgegebenen Programmen an das R. Prov. Schul. Goll. einzusenden find.

17) D. 4. Upril. Berf. ben fathol. Religionsunterr. betreffend.

18) D. I2. April. Der Mag. ist auf des Dirig. Antrag v. 10. April einverstansten, bağ ber Rel. Unterr. ber kath. Schüler nicht ausgesetzt, sondern einstweilen bem E. Mothill übertragen werbe.

19) Den 16. Upril. Der Dir. wird beauftragt, ben Cant. Taube von bem Turn-

Unterr, ju entbinden, u. biefen bem Lebr. Gorsti zu übertragen.

20) Den 18. Upril. Berfug., daß fein Schüler ber Borber.- Rl. von der Bahlung

bes Schulgelbes befreit werden konne.

21) Den 7. Mai. Erinnerung an die Berfügung v. 15. Upril 1858, welche ben Umfang des jabrt. Programms auf vier Druckbogen beschränkt.

22) Den 10. Juni. Berf., daß die Frühlingsfeier der Realschule abgesondert von

der Elementarschule begangen werden soll.

23) Den 5. Juli. Hoh. Ministerial-Erlaß, über die histor. Verhaltnisse unserer Schule zu berichten zum Behuse einer Zusammenstellung über die höheren Unterrichtsanstalten der Monarchie.

111.

Chronik der Anstalt.

Das abgelaufene Schuljahr begann am 13. Sept. 1860 mit einer gemeinschaftlichen

Morgenandacht ber Lehrer u. Schuler und einer Unsprache bes Dirig.

Den 1. Oft. wurde der neue Gesanglehrer Hr. Laschinski in der Ausa der verssammelten Schule vorgestellt, wobei die Schüler zum fleißigen Besuche der Singstunden ersmahnt u. an die hobe Bedeutung u. tiefe Wirkung des Gesangs erinnert wurden.

Den 15. Oft. Feier des Geburtstags Gr. Maj. des Konigs durch Gefang, Gebet

u. eine Festrede, die der E. Saber hielt.

Mittwoch den 14. Nov. Nachmittags zogen die Lehrer und Schüler der obern Klassen nach Neugut u. feierten daselbst die Leichenbestattung eines unserer besten Schüler, des Terti aners Friedr. Wodtke.

Bu Weihnachten verließ ber wif. Huffel. D. Goram unfre Unstalt, die ihm in mehrfacher hinsicht zu vielem Danke verpflichtet ist. Un seine Stelle trat am 4. Januar 1861 Hr. K. G. Fischer, uns empfohlen vom K. Prov. Schulcolleg. der Prov. Brandenb. Geboren am 12. Sept. 1820 studirte derselbe, nachdem er auf dem Gymnasium zu Halle u. Erfurt seine wissensch. Vorbildung erhalten, in Halle Philol. u. Geschichte, war mehrere Jahre als wissenschl. Huffel. an der großen latein. Schule daselbst und nach absolvirter Staatsprüfung von Michaeli 1857 an dem Gymnasium zu Prenzlau u. von Michaeli 1859 an der

Realfdule zu Brandenburg beschäftigt.

Bu Oftern verließ Hr. J. Haber unfre Anstalt, welcher er seit Michaeli 1858 angehört hatte. Un seine Stelle trat Hr. Dr. Muret. Derselbe ist geb. zu Berlin den 31. Aug. 1833, erhielt in dem Collège français seiner Vaterstadt seine Schuldidung u. studirte dann v. Oftern 1855 bis Michaeli 1858 zu Berlin Mathemat. u. Naturwiffenschaften, erwarb sich 1859 den philos. Doctorgrad, bestand im folg. Jahre sein Eram pro sac. doc. Hierauf mirkte er als Mitglied des Seminars für neuere Sprachen an der Friedrichs-Realschule zu Berlin, von wo er hieher berufen ward. – Wir freuen uns herzlich, daß unser Lehrer-Colleg. in den beiden neuen Mitgliedern so tüchtige u. würdige Lehrer gewonnen, die schon in ihrer kurzen Amtsthätigkeit recht segensreich gewirft haben.

Freitag den 22. Marg feierten wir durch einen öffentlichen Uft den hoh. Geburtstag S. Mai, des Konias Milhelm, beffen Bufte in der Aula mit Kranzen von den

Schulern geschmudt war. Die Festrebe hielt ber Dirig.

Bu Dstern traten die Vorbereitungs. Klassen in's Leben, sowie eine Erhöhung des Etats der Lehrergehälter. Durch beide Treignisse hat die Unstalt einen
merklichen Fortschritt gemacht; aus dem ersteren kann sich für sie leicht die fehlende Serta,
aus dem andern eine genügendere Ausrüstung mit Lehrkräften entwickeln, u. sie somit
auch den Besit zweier für eine Realschule I. Ordnung nothwendiger Erfordernisse gelangen.
Denn die meisten andern Erfordernisse hatte unsere Schule schon seit Jahren: ein geeignetes
Schulgebäude, Selbständigkeit als höhere Lehranstalt, zweisährigen Cursus in Sec. u. Prima,
obligator. latein. Unterricht in allen Klassen, überhaupt wesentl. Uebereinstimmung ihres Lehre
plans mit dem vorschriftsmäßigen Normalplan; nur die Serta, eine angemessene Besoldung ihrer Lehrer, so wie eine genügende Ausrüstung mit Lehrkräften u. Lehrmitteln sehlte
u. fehlt ihr zum Theil noch. Die neuen Beweise rühmlicher Fürsorge der Wohlobl. städt.
Behörden erkennen wir hier mit gebührender Dankbarkeit von ganzem Herzen an.

Um 13. Juni NM feierte die Schule ihr Frühlingsfest. Durch angenehme kuhle Witterung, durch freundliche, freudige Theilnahme der Eltern, Ungehörigen, vieler Freunde ter Schule und der Schüler, durch Gesang, Munt u. Tang, Luftballons, bengal. Flammen

ze, war dies Schulfest fur alle Theilnehmer ein febr zufriedenftellendes.

In ähnlicher Weise feierte dann am 15. Juli auch die Elementar-Stadtschule ihr Rampenfest. Wohlthater der vielen armen Schüler, welche keinen Beitrag zu den Kosten bringen konnten, haben, wie der Wohllobl. Magistrat, dieses Fest im grünen Walde durch allerlei Geschenke, durch Geld, Speise u. Trank zc. erquicklich, ja reichlich u. glanzend gemacht.

Die Ferien dauerten auch in diesem Jahre ganz der vorgeschriebenen Ordnung gemäß. Der Gesundheitszustand ber Lehrer mar zufriedenstellend, weniger ber der Schüler; bie ofteren Schulversaumnisse ber letteren aus anderen Beranlassungen muffen befonders getadelt u. die verehrten Eltern bringend ersucht werden, solche nicht zuzulassen.

IV.

Statistik der Anstalt.

-5/10

a) Behrer-Colleg. Darüber f. die tabellar. Ueberficht.

b) Schülerzahl.

Am Schlusse des vorigen Schuljahrs waren in der Realschule 93 Schüler. Es wurden 14 neue aufgenommen, so daß das W. Sem. mit 107 Sch. begann, welche in folgender Weise vertheilt waren: in I. 10, in II. 16, in III. 18, in IV. 29 und in V. 32. Unter diesen waren 81 Ev, 10 Kath. u. 16 Jud., 98 Einheimische u. 19 Auswärtige. Die Zahl der Schüler der beiden, mit Ostern d. J. in's Leben getretenen Vorbereitungsklassen beträgt 95, nämlich 38 in I. u. 57 in II. Darunter befinden sich 79 Evang., 9 Kath. u. 7 Jüd., 81 Einheim. u. 14 Auswärtige. Abgegangen sind im Verlaufe des Schulj. 29 in's bürgerliche Leben oder zum Gymn. u. zwar aus I. 6, aus II. 4, aus III. 4, aus IV. 8, aus V. 7, und in letztere Kl. nur 4 neue aufgenommen.

Bon ben 6 abgegangenen Primanern haben 3 (E. Pauli, E. Loewy u. Fr. Meyer ein Zeugnig erhalten, welches ihnen die Berechtigung jum einjähr. Milit. Dienst gewährt.

Ueber den Ausfall der Abiturientenprüfung kann wohl erft im nachsten Jahre Be=richt erstattet werden, weil die mundliche Prüfung bis heute noch nicht stattgefunden hat.

c) Lehrapparat.

1) Un Geschenken sind der Unstalt zugeflossen:

1) von der Berlagsbuchbandlung Berbig in Berlin : Ploet, Glem. Gram. u. Elem. Buch

2) von der des Hrn C. Rümpler in Hannover 8 werthvolle Schulbucher: Colshan, des Knaben Bunderhorn, Mährchen und Sagen, Winkelmann's Engl. Lehrb., Nobert Nibelungentied ic.

3) von der bes Srn. Babefer in Gffen: Kasbender's beschreibende u. analyt. Geometrie,

die Regelschnitte.

4) von der des Brn. Gartner in Berlin: Moifzesezig lat. Borfchule. 5) von der des Brn. Boigt in Beimar: Laroner's Chemie fur Schulen.

6) vom Grn. Gomn. Lehr. Müller in Thorn feine Rl. Botanit.

7) vom Hrn. Kaplan Kaczorowski: Anlander's lat. Ueberfetung von Plutarch's ethischen Werken. Basel 1570.

Bur Diefe Gaben fpreche ich im Ramen ber Schule meinen berglichften Dank aus.

2) Mus den etatsmäßigen Mitteln find angeschafft:

für den Zeichen Upparat die Perspeftive v. Rud. Gottgetreu,

für die Rarten-Sammlung 13 Wandcharten.

für die Schul Biblioth Naumann, Lehrb. der Geognosie, 2 Bd. 1. Abth. u. Reetzke Lectures choisies. 2 Erempl.

für ben phyfital. Apparat 1 Thermometer u. a. fl. Cachen.

3) Aus ben Beitragen ber Schüler für die Schüler-Biblioth 44 Bande, namlich Fortsetzungen von Hoffmann, Nierit, Schmidt, Korber, Riedel, Baron, Sorn; 6 Bande von

Mindermann. Jugendzeitung von J. Fabricius. Des Knaben Lust und Lehre. Humboldts Reifen von Klettke.

Dafür verausgabt 27 Rthlr. 26 Sgr. 6 Pf. außerdem für Dinte, Schwamm

u. Borlegeblätter ic. 13 = 26 = 6 =

Summa 41 Rthlr. 23 Sgr.

Dagegen an Beiträgen nur

Die fehlenden 4 Rthir. 23 Ggr. burften burch die ausstehenden Refte ziemlich gedeckt fein.

V.

Ordnung der öffentlichen Prüfung.

Donnerstag, den 1. August, Morgens von 8 Uhr ab: Gesang und Gebet.

Borbereitungs. Rlaffe II.: Lefen u. Rechnen, Gorsti.

Je Le Befen u. Formenlehre, Laschinsti.

Quinta: Deutsch, Dettloff. Geographie, Bader.

Quarta: Geometrie, Mothill. Frangolifd, Dr. Muret.

Tertia: Geschichte, Fischer. Physif, Bader. Secunda: Algebra, Mothill. Cateinisch, Fischer.

Prima: Frangofifch, Dr. Muret. Geographie, Dr. Steinmuller.

Bwischen den Prufungen der einzelnen Klassen werden die Schuler beutsche, frango-

aus ben Borbereitungs-Rlaffen: Schulte, Reinh. Beinling u Fr. Merner.

aus Quinta: Bernh. Beinling, Bilh. Rell u. Mar Bobbe.

aus Quarta: Jul. Birichberg: L'abricotier et le pommier. Aug. Spenft: die 3 Reisenden. Ab. Commerfeld: Der Stellfuß.

aus Tertia: C. Schneider: bas engl. Nationallied Rule Britannia. herm. Rumler: le

renard et le coq par Lafontaine. Sabenftein: Stieglig v. Fr. Rind.

aus Secunda: Moris hirschberg aus Shakespeare King Henry V.: König heinrich's

Rebe an feine Rrieger bei der Belagerung von Harfleur.

Die Abitur. Nic. Dalkiewich u Rub. Frank eigne Arbeiten, der erstere: Rien n' est beau que le vrai, le vrai seul est aimable; der andere über den Begriff bes Dramatischen.

Zum Schluß: Motette von A. E. Greu: Herr, deine Gute reicht so weit. 2c. Freitag, den 2. Aug. Vormitt. V rsetzungen, Austheil. der Zeugnisse.

Fortsehungen von Hoffmann, Mirit, Some Solos, Riebel, Baron, Horn; & Bande von

Das neue Schuljahr beginnt Donnerstag, den 12. September. Die de Berne de

Dr. Steinmüller.